

Mukaana wu a myele wu a Piere OSOMO

Wu mukaana wu a myele wu ósono ntumu Piere. Okughu okala ti nde ásono mukaana wu kundaa bakriste baba mu bvulu limõ. Si mbwuru ka ályele o ti mukaana wu básono nde kundaa babo ba átswama osono nde mukaana wu a nsomo, mu kuulu si mbwuru si mumõ ka li a kana o ti Piere yini a mikaana myele mimye ásono. Nde yini a bu ályele ti mukaana wu me wu a myele wu ásono nde bo (3.1).

Piere ályele ti, bana báasomo kundaa bakriste, ya báluo bo ndagha yi a soghobo ya Nsia yi Mbwe yi áluo nde bo. Bo bali mu okagyighili mi badzyi, ya bali mu okalyele ti Yiisu ka ayabvughuru o. Piere firilyele ti bumweẽ bu mukriste bu faana okagwa Nzaami esee. Oyo ndagha yi a nganma yi áli oluo Yiisu baara babo ba báli ya nde, ña áli nde ña nsie yi. Ndagha oyo me yi bákakomo bo mu mitswi mi baara.

Bu me bu baakakaba mukaana wu:

- Mamboro (2 Pie 1.1-2).
- Bumweẽ bu mukriste bunu-abo afaana okala (2 Pie 1.3-11).
- Ligyighili okwara mandagha ma baaluo be (2 Pie 1.12-21).
- Ba baakaluo baara mandagha maala ka mali mama nsumu o (2 Pie 2.1-22).
- Mu enganma Yiisu sa ayabvughuru (2 Pie 3.1-18).

Mamboro

¹ Me Simō-Piere, musala ya ntumu a Yiisu-Kriste, nsono mukaana wu kundaa babo ba bagyagha kana li lili a ntala mo ya lili ndaa bihi mu nzili a bunsumu bu Nzaami a bihi ya Mubvwuhu Yiisu-Kriste.

² Nyaã bwehe ya edzuunu bikala bipfini kundaa be mu ligyahaba li Nzaami ya lili Yiisu-Kriste Mfumu a bihi.

Mbili a Nzaami

³ Mu lileene li nde ti anga Nzaami, Yiisu aagwi bihi bilogho byene bibi mupfunu mu olaama mu enzaami, mu usuo mu enganma munde wu aati bihi mbili, mu nsia a nde ya mu mpini a nde.

⁴ Mu bilogho bibye baagwi bihi misiini mi minene ya ntala, mpaala mu mye be libvwughu mu obyi ku oli mu nsie mu nkooro nzala a nsie yimbi, ya be libagha kaba lili mu enzaami.

⁵ Mu obo, libvulu osa mpini yohono mu obwehe ŋa yulu a kana li be bipfu bi bibwe, ŋa yulu a bipfu bi bibwe ligyahaba,

⁶ ŋa yulu a ligyahaba okuru nyuru, ŋa yulu a okuru nyuru mukama, ya ŋa yulu a mukama, enzaami,

⁷ ŋa yulu a enzaami, dzyi lili bandughu mu kana, ŋa yulu a dzyi lili bandughu mu kana dzyi lii enganma.

⁸ Buulu, kala be lili a bipfu bi bi bilagha, be sa libvulu osoolo Mfumu a bihi Yiisu-Kriste.

⁹ Lo kundaa munde wu gwene a bipfu bibye, nde li enkpa-mihi wu li mu okasagha nzili mu okabebere. Nde dzimini ti Nzaami aaswagha nde mu masumu ma nde mwohono.

¹⁰ Mu obo bandughu ba me mu kana, lifirig-wama mu mbaa mpaala be lisuo ti Nzaami aati mbili ya aasuolo be. Kala be lisi obo, ngu okala ka bunu, be kalibwa munsa bubi o.

¹¹ Me mu obo be liibagha kuu bwunu nzili yi osomo munsa Empu kii mibvu ya mibvu, empu e Mfumu ya Mubvwuhu a bihi Yiisu-Kriste.

¹² Me mu obo, me sa kandibili be mweẽ mu matala mwohono mandagha mwohono mamu, ngu okala ti be lisoolo mo, mpaala be linyaã onyĩ munsa enganma kii matala ma.

¹³ Me nsimi ti oli bubwe, mu matala ma ndi me nkini na nsie, me kandimbili be mandagha mamu mweẽ mpaala be likala yeelee.

¹⁴ Mu kuulu me nsoolo ti matala ma aansihhi me nsie maabehene, bwunu a bu oosuo me Mfumu a bihi Yiisu-Kriste.

¹⁵ Lo me sa nsa kuulu ti na mbihi na aangye me, be likalibili mweẽ mandagha mamu mu matala mwohono.

Ba bámono nsia a Yiisu

¹⁶ Mu buulu, na lilyele bihi be ti Mfumu a bihi Yiisu-Kriste sa agya mu lileene, ka oli mu masaba ma baakagyighili okata o, lo mu kuulu lili bampughulu ba bámono nde mu mihi mi bihi bameme ya nsia a nde.

¹⁷ Mu kuulu nde aagyagha kundaa Nzaami Taara, budziri ya nsia, na óbili likyi li lífi ku yulu ti: «Wu me Mwana a me wu Mukolo, me mu nde me aakamono esee.»

¹⁸ Bihi bameme lígyughu likyi lilo li lífi ku yulu na líli bihi ya nde na yulu a munguo wu a ngili.

¹⁹ Bihi lili a ndagha a mibighili yili mpini. Be lili a bwuu mu otala yo ti anga mwindi wu aakasehene kunsu mpyibi, tee ku okya bwihi ya na ootemene nomaŋomo wu epala kunsu mikolo mi be.

²⁰ Be ligyighili osoolo ti: mbwuru si mumõ ka kughu obaala ngasighi mandagha ma mibighili ma mali mu Bisoŋo bi Nzaami o.

²¹ Mu kuulu, mbwuru si mumõ ka kughu obighili mu dzyi li ndeme o, lo me Mufulu a Ngili áakatsiini baara mu okabili mu nkwumu a Nzaami.

2

Baluo baba mpya (Dzu 4-13)

¹ Mu nsi-nkulu, mibighili mimi mpya míyapala na kara li basi-Isarayeŋe, bumõ si baluo baba mpya baayapala na kara li be. Bo sa basohobo maluo mama mpya mama kughu odzwa. Bo sa batunu tee Muluo wu aakwulu bo, obo bu baadzuru bo mu manyuru ma bo lipfu lili nkaŋa.

² Ya baara balagha sa banama bo mu manzili ma bo mama empala. Mu nkooro a bo, sa bakatughu nzili yi enganma,

³ ya mu nkooro a dzyi li ndaana, bo sa bagwolo bilogho bi be mu mbiili yi a mpya. Kundaa bo, ya obaana edzighi mumfwunu ka aafirisyili o ya lipfu li bo ka lifirikebe o.

⁴ Buulu Nzaami ka ámono bangye-yulu ba bási masumu nyĩ o, lo nde átsili bo ku mungele-ambaa, ku bákuŋu bo bibolo mpaala bakebe mumfwunu.

⁵ Bumõ si Nzaami ka ágwene osyeme nsie yi nkulu o. Lo ña ádzahaba nde nsie ya baara ba babi, nde ábvuwu Nowa wu áakaluo bunsumu, mumõ ña kara li baara mpuomo ba bábvwu.

⁶ Ya nde átsughu mabvulu mama Sodome ya Ngomore mbaa, mo mákighiri lifufunu mpaala makala efaana ki eegya kundaa baara ba babi.

⁷ Lo nde ákwulu Lote, mbwuru wu bunsumu, wu áakamono mpara mu mukolo a nde mu nkooro nzya-nzyara yi mbi ya yi empala yi a baara baba eseene e nde ba bágwene okanama mikyene mi Nzaami.

⁸ Buulu nde áli wu a nsumu ña kara li bo, nswe etsughu nde ákamono bo ya ákagyughu bo, ya nde ákamono mpara mu muwumunu a nde mu nkooro a nzya-nzyara a bo yi masumu.

⁹ Obo oosuo ti Mfumu leene okwulu banga a enzaami mu mpara, ya okebe ba bagwene nsumu mpaala asyeme bo mu etsughu kii mumfwunu.

¹⁰ Nde sa abvulu osyeme babo ba baakanama nzala a manyuru ma bo, babo ba badzyi okasa mandagha mama osunumu ya baakatsaala bum-fumu. Bo babvulu a kana mu bomo. Baluo baba mpya babo bali a ligwagha ya ka bali a nzalamweẽ mu okatughu bibi nsia o.

¹¹ Ngu okala bangye-yulu ba babvulu bo mu mpini ya mu lileene, ka baakatsaala mifulu mimi nsia mimye ña busu bu Mfumu o.

¹² Baara babo baakasa mi bagwene osoolo. Me mu obo sa bakpa ti anga banyama ba bagwene a mayele, ba bágyighili mpaala bakogholo mu myere ya badzwa bo.

¹³ Obo bo baabagha mufuru mu bubu bwohono

bu baasi. Bo baakamono esee mu okakuhu nzala a musunu mu mwiĩ wu ebala. Nja baakadza bo emõ ya be, bo yini a be baakapfiri mpya mu nkooro a esee e bomo ya obo oli nkara budzwa kundaa be.

¹⁴ Bitsimi bi bo yini a mu bakaha, mu kuulu babvughu mbughu ya bo, ka baakakolo mu osa masumo o, bo baakalebe baara ba bagwene a mukama, mikolo mi bo milwulu mu ntono a nzi, bo bali baana ba epwolo.

¹⁵ Bu bamana osihi nzili yi a nsumu, bo bágwunumu mu nzili a Balaame mwana a Bosore. Nde wu áakadzyi nzi yi bá kafuru nde mpaala akasa bubi.

¹⁶ Lo nde ágyagha masyeme mu nkooro a bu átsumunu mangili: Nyama wu aagwene okabili, bu agwolo likyi li mbwuru, ákahaba lala li mu-bighili.

¹⁷ Baara babo bali mikele mi migwene a madza, bidzi bi biikagye mu lipwubu. Nzaami ábunu bo ebini kuu mpyibi yi a laja-laja.

¹⁸ Bo baakabili mandagha ma manene ma magwene a mupfunu. Mu ntono a bisee bi musunu bibi empala, bo baakabagha mu myere babo ba bayapala kunsu baara ba bagwunumu.

¹⁹ Bo baakasiini ogwa bo bumpoholo lo bomo bali bankana ba bipfu bi bibi bi biikabyihi bo. Bulu nswe mbwuru li nkana a bibye bi biikatumu nde.

²⁰ Mu obo, oli a baara ba baabvwughu mu osunumu o nsie, mu ku basoolo bo Mfumu ya Mubvwuhu a bihi Yiisu-Kriste. Lo kala ti bo

bafirikihi osomo ya okala kunsá litumu li nsie, bubi bu bo bubu masini bubvulu bubu nsomo.

²¹ Mu obo ali obvulu bubwe kundaa bo mu ogwene osoolo nzili yi bunsumu, ya buulu bu basoolo yo, batyeghe litumu lili ngili li bágwi bo ebughu.

²² Mandagha ma ookalyele nkumu yi mali mama ngan̄ma: «Mbwa aafiridza bilughu bi nde» ya: «Ngubulu, bu asaamana ogyogho madza, aafiriyigyonomo munsa mutogho».

3

Etsughu e Mfumu ka eli mu obaagya o

¹ Bandughu ba me baba mukolo, wu me mukaana wu a buolo wu nsono me be. Munsa mikaana minsa myele, me ndibili be mweē mu mandagha ma máluru mu osiili be mayele ma mabwe,

² mpaala be lilibili mweē mandagha ma ótswama olyele mibighili mimi ngili ya litumu li Mfumu ya Mubvwuhu li ógwi be bantumu.

³ Nsomo a nsomo, be lisoolo ti, mu bitsughu bibi masini, ba bálwulu mu munsensehē sa bagya. Bo sa bakala mu litumu li ntono a dzyi li libi li bo.

⁴ Bo sa balyele ti: «Misiini mii ogya o nde kunu-ako mili? Mu kuulu, edzighi ki ókpi bataara, bilogho byehene bili bwunu a bu bágyighili bye ku ebaana».

⁵ Mu kuulu, bo baakadzimini mu nko ti mu matala ma makulu Nzaami ágyighili mayulu ya nsie mu ndagha a nde. Nde ápaha nsie mu madza ya ábvughu yo ŋa kara li madza,

⁶ ya me mu madza si nsie yi matala mamu yípfighili, yídzyama mu madza*.

⁷ Ankoho me mu Ndagha gyini-oyo bábuu mayulu ya nsie bibi matala ma mu nkooro a mbaa, mu nkooro a etsughu kii mumfwunu ya kii opfighili ki ba babi.

⁸ Lo, bandughu ba me baba mukolo, oli a ndagha nsyini yiili be ka lifaana odzimini o: Kundaa Mfumu etsughu etsyini eli ti anga pfwunu (1 000) li mibvu ya pfwunu (1 000) li mibvu lili ti anga etsughu etsyini†.

⁹ Mfumu ka li mu ogyili mu okuhu misiini mi nde o, bwunu a bu ookatsimi baara babake ti oogyili. Lo nde li mu okakuru mukolo mu okebe bihi, mu kuulu nde ka dzyi o ti baara babake bapfighili, lo bwohono bagyiŋi mayele.

¹⁰ Etsughu e Mfumu sa egya ti anga nga-apyibi. Mu etsughu ekye mayulu sa madzimini munsa nkele yi alagha, bilogho bi biilughulu mbaa sa bisunumu ya nsie ya bigyighili bi ba bali mu yo sa bagya ku mumfwunu.

¹¹ Buulu byehene bibye sa bisunumu, be nki baara lifaana okala? Be lifaana okala baara baba bungili ya babaagwa Nzaami budziri.

¹² Be ba lili mu okakebe ya obinini ogya ku etsughu e Nzaami, mu etsughu ekye mbaa sa yitsughu mayulu ya bilogho bi bili ku yulu sa bisunumu.

¹³ Bihi liikakebe mayulu ma manyaghara ya nsie yinyaghara ku ookala bunsumu, bwunu a bu oli misiini mi nde.

* 3:6 3.6 Eba 7.11-21 † 3:8 3.8 Bik 90.4

Okuru ku mukolo mu okebe o Mfumu me obvwughu o be

¹⁴ Mu obo bandughu ba me baba mukolo, mu matala ma lili mu okakebe be, lisa mpini mpaala nde ayabagha be kunsu edzuunu, bu ligwene a bipfwumu ya mandagha ma baasyeme be.

¹⁵ Ya ligyighili osoolo ti ogyili kuu okuru mukolo mu okebe kuu Nzaami oli obvwughu o be. Me mu obo Poole, ndughu a bihi ya mbaala a bihi, ásono be mukaana bwunu a bu oli bunsunghu bu ógwi nde Nzaami.

¹⁶ Me bwunu obo si nde ásono mu mikaana myehene mi miikabili mandagha ma. Munsa mikaana mimye, oli a bitsulu bi mandagha bi bili mpara mu obaala, mu obo biwulu ya ba bagwene a kana baakasobo mbaala a mo. Bwunu obo si baakasa mu bitsulu bi Mandagha ma Nzaami makimi, mu opfighili o bomo.

¹⁷ Bandughu ba me baba mukolo, mono me bu ngyehe be! Likala yeelee mpaala linyaã ogwuñumu mu odzimini kuu baara ba bágwene okanama mikyene mi Nzaami ya linyaã obwa mu kana mu beme.

¹⁸ Likulu munsa bwehe ya ligyahaba li Mfumu ya Mubvwuhu a bihi Yiisu-Kriste. Kunda nde nsia obaana mu matala ma tee mu etsughu kii egwene a obaana ya masini. Amene!

Teke Sud-Ouest

Teke-Tyee: Teke Sud-Ouest (New Testament)

copyright © 2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Teke-Tyee)

Contributor: Wycliffe USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 9 Jul 2025 from source files dated 9 Jul 2025

6f558581-83f7-55dd-acef-3d682f6a705d